

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẠCH THÔNG
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **06/2025/HS-ST**
Ngày 21/02/2025

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẠCH THÔNG, TỈNH BẮC KẠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thái Công.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Dương Văn Tập;

Ông Vũ Như Cường.

- Thư ký phiên tòa: Ông Cao Văn Thuận – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bạch Thông tham gia phiên tòa:
Bà Bàn Thị Hương và ông Phương Quốc Thành - Kiểm sát viên.

Trong ngày 21 tháng 02 năm 2025, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 38/2024/TLST-HS ngày 26 tháng 12 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01a/2025/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 02 năm 2025 đối với bị cáo:

Đinh Như L1; Tên gọi khác: Không có; Sinh ngày 18 tháng 5 năm 1993 tại huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở hiện nay: Thôn A, xã B, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Như V, sinh năm 1963 và bà Đinh Thị H, sinh năm 1965; Bị cáo chưa có vợ con.

Tiền án: 01 tiền án, bản án số 28/2014/HSST, ngày 22/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn xử phạt bị cáo 06 năm tù về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, phạt bổ sung 5.000.000 đồng, buộc nộp lại 600.000 đồng số tiền thu lời bất chính và phải chịu 200.000 đồng tiền án phí. Ngày 11/11/2018, chấp hành xong án phạt tù, đã thi hành được 200.000 đồng tiền án phí, còn phải thi hành 5.600.000 đồng.

Tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 09/8/2012, bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh bắt buộc, thời hạn 12

tháng; Ngày 28/8/2012, bị Công an huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc, với hình thức phạt tiền 1.500.000 đồng.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/9/2024 cho đến nay (hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Kạn). Có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

+ Ông Đinh Như V, sinh năm 1963; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Địa chỉ Thôn A, xã B, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn (vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt).

+ Bà Đinh Thị H, sinh năm 1965; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Địa chỉ Thôn A, xã B, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn (vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ 20 phút, ngày 24/9/2024, tổ công tác thuộc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bạch Thông và Công an xã C, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn đang thực hiện nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát tại thôn N, xã C, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn, phát hiện Đinh Như L1, sinh năm 1993, trú tại thôn A, xã B, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn có biểu hiện nghi vấn tàng trữ trái phép chất ma túy nên đã yêu cầu kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, phát hiện tại khe hở vết rách trên tay xách cang đuôi sau xe mô tô biển kiểm soát 97F8-5062 mà L1 điều khiển có 01 gói nhỏ được bọc bằng mảnh nilon màu hồng, bên trong có 02 gói nhỏ được gói bằng giấy, một mặt màu trắng, một mặt có chữ, bên trong đều chứa chất màu trắng, nghi vẫn là ma túy. Tổ công tác tiến hành thử phản ứng phát hiện nhanh chất ma túy đối với số chất màu trắng có trong 02 gói nhỏ trên, kết quả thử phản ứng trùng với phản ứng đặc trưng của chất ma túy, loại Heroine. Sau khi thử phản ứng tiến hành gói lại như lúc ban đầu và niêm phong trong phong bì ký hiệu A1. Ngoài ra, kiểm tra trên người Đinh Như L1 và xe mô tô trên không phát hiện thu giữ thêm đồ vật tài liệu gì khác.

Cùng ngày 24/9/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bạch Thông đã tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng chất nghi vẫn là ma túy thu giữ được của Đinh Như L1, xác định: Số chất màu trắng có trong 02 gói nhỏ được niêm phong trong phong bì ký hiệu A1 có khối lượng là 0,198g (không phải một chín tám gam). Sau khi cân, toàn bộ số chất bột màu trắng có trong 02 gói nhỏ nêu trên được gói trong mảnh giấy màu trắng và niêm phong trong phong bì ký hiệu “GĐ” để gửi giám định.

Ngày 25/9/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bạch Thông tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Đinh Như L1, kết quả khám xét không phát hiện, thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Kết luận giám định số 321/KL-KTHS ngày 02/10/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn, kết luận: Mẫu chất màu trắng trong phong bì ký hiệu GD gửi giám định là ma túy; loại Heroine (Heroin), có tên khoa học là Diacetylmorphine được quy định tại Bộ luật Hình sự (BLHS) năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Nghị định số 57/2022/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất, có khối lượng là 0,198g (không phải một chín tám gam).

Quá trình giải quyết vụ án, Đinh Như L1 khai nhận: Gói nhỏ được bọc bằng mảnh nilon màu hồng, bên trong có 02 gói nhỏ đều chứa chất màu trắng mà tổ công tác của cơ quan Công an phát hiện tại khe hở vết rách trên tay xách cangk đuôi sau xe mô tô biển kiểm soát 97F8-5062 mà L1 điều khiển là ma túy loại Heroine của L1. Nguồn gốc gói ma túy mà L1 có được là do khoảng 09 giờ ngày 24/9/2024, L1 một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave 110S, biển kiểm soát 97F8-5062 đi từ nhà tại thôn A, xã B, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn xuống thành phố Bắc Kạn với mục đích tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đến khu vực công bến xe khách Bắc Kạn, L1 dừng và ngồi trên xe khoảng 05 phút thì có một người đàn ông khoảng 45 tuổi, không biết tên, địa chỉ đi từ quán bán nước gần công bến xe khách ra hỏi L1 có phải tìm mua ma túy không, L1 trả lời đang tìm mua và nói lấy 200.000 đồng, người đàn ông đưa cho L1 02 gói nhỏ ma túy. Sau khi mua được ma túy, L1 điều khiển xe mô tô đi về, trên đường về L1 lấy 01 gói ra sử dụng hết 1/3 rồi gói lại như ban đầu và dùng túi nilon màu hồng gói 02 nhỏ ma túy vừa mua được thành 01 gói, cất giấu vào khe hở vết rách trên tay xách cangk đuôi sau xe mô tô rồi điều khiển xe đi về theo đường liên xã C - B thuộc huyện Bạch Thông. Khi đến thôn N, xã C thì bị tổ công tác của cơ quan Công an phát hiện và thu giữ toàn bộ tang vật.

Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với kết luận giám định, kết quả mở niêm phong cân xác định khối lượng ma túy, vật chứng đã thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số 01/CT-VKSBT, ngày 24/12/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố bị cáo Đinh Như L1 về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bạch Thông giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Đề nghị xử lý bị cáo như sau:

*Về trách nhiệm hình sự:

- Về hình phạt chính: Đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, Điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ

sung năm 2017) xử phạt bị cáo từ 15 tháng tù đến 18 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam bị cáo.

- Hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng đối với bị cáo.

*Về xử lý vật chứng, tài sản tạm giữ trong vụ án: Đề nghị áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 47 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

- Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong, ký hiệu “T202”, bên trong có 0,165g (không phải một sáu năm gam) ma túy, loại Heroine, cùng phong bì, bao gói cũ niêm phong; 01 phong bì niêm phong ký hiệu “VC”, bên trong có 01 mảnh nilon màu hồng, 02 mảnh giấy, một mặt màu trắng, một mặt có chữ, 01 phong bì niêm phong ban đầu ký hiệu “A1”.

- Trả lại cho ông Đinh Như V 01 xe mô tô, nhãn hiệu Honda Wave 110S, màu đen, biển kiểm soát 97F8-5062 cũ, đã qua sử dụng, số khung RLHJC4315Y159221, số máy JC43E1414121; 01 giấy đăng ký mô tô, xe máy số: 006987 của xe biển kiểm soát 97F8-5062, chủ xe Đinh Như V, địa chỉ A, B, Bạch Thông, Bắc Kạn, do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Kạn cấp ngày 06/8/2010.

*Về Án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo quy định của Chính phủ và có đơn xin miễn án phí căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội xét cần miễn toàn bộ án phí cho bị cáo.

Bị cáo khai nhận hành vi của mình đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bạch Thông đã truy tố và nhất trí với quan điểm luận tội của Kiểm sát viên; Bị cáo không có ý kiến tranh luận, bào chữa hay khiếu nại gì. LỜI sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bạch Thông, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bạch Thông, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo

Do là đối tượng nghiện chất ma túy và thường xuyên sử dụng chất ma túy nên ngày 24/9/2024 tại thôn N, xã C, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn, Đinh Như L1 đã có hành vi tàng trữ 02 gói nhỏ ma túy, loại Heroine, có khối lượng 0,198g (không

phẩy một chín tám gam), mục đích để sử dụng cho bản thân nhưng chưa kịp sử dụng thì bị tổ công tác thuộc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bạch Thông và Công an xã C phát hiện, thu giữ.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp phạm tội nghiêm trọng, xâm phạm quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, là nguyên nhân dẫn đến tệ nạn xã hội và các hành vi vi phạm pháp luật khác. Việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bạch Thông ra quyết định khởi tố vụ án, tiến hành điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Bạch Thông quyết định truy tố bị cáo trước Tòa án để xét xử về tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”* quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là đúng quy định của pháp luật, đúng với diễn biến khách quan của vụ án, không bỏ lọt tội phạm, không làm oan người vô tội.

Điều luật có nội dung:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

...;

c) Heroine.... có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;

...;

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”.

Hình phạt, tình tiết giảm nhẹ, các vấn đề khác và Điều luật mà kiểm sát viên, đề nghị áp dụng đối với bị cáo là có căn cứ và phù hợp với các quy định của pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo

3.1. Về tình tiết tăng nặng:

Bị cáo phải chịu một tình tiết tăng nặng là tái phạm theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

3.2. Về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ:

Bản thân bị cáo có nhân thân xấu, từng có một tiền án về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, nhiều lần bị cơ quan có thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính, nhưng không lấy đó làm bài học cho bản thân mà tiếp tục phạm tội. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân, do vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ là *“Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải”* quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[4] Về hình phạt

4.1. Về hình phạt chính: Xét tính chất, mức độ, tính nguy hiểm cho xã hội của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy cần buộc bị cáo phải chịu hình phạt tù tại trại giam một thời gian nhất định, qua đó mới thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật và cũng để răn đe, phòng ngừa chung.

4.2. Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền quy định tại khoản 5 Điều 249 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) tuy nhiên qua xem xét thấy bị cáo bản thân nghiện chất ma túy, không có nghề nghiệp và tài sản riêng do vậy không xem xét áp dụng.

[5] Về những vấn đề khác liên quan

Đối với người đàn ông theo bị cáo Đinh Như L1 trình bày đã bán ma túy cho bị cáo, do bị cáo không biết tên, địa chỉ cụ thể của người này nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bạch Thông không có cơ sở để xác minh, xử lý.

Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 97F8-5062 qua điều tra, xác minh xác định được chiếc xe là tài sản của vợ chồng ông Đinh Như V, sinh năm 1963 và bà Đinh Thị H, sinh năm 1965 cùng trú tại thôn A, xã B, huyện Bạch Thông là cha mẹ đẻ của bị cáo. Quá trình sử dụng xe bị cáo đã sử dụng vào việc đi mua ma túy ông V và bà H không biết nên không có căn cứ để xử lý đối với ông V, bà H và chiếc xe.

[6] Xử lý vật chứng trong vụ án

Quá trình điều tra thu giữ:

- 01 phong bì niêm phong, ký hiệu “T202”, bên trong có 0.165g ma túy, loại Heroine, cùng phong bì, bao gói cũ niêm phong. Xét không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 phong bì niêm phong, ký hiệu “VC”, bên trong có 01 mảnh nilon màu hồng, 02 mảnh giấy một mặt màu trắng, một mặt có chữ và 01 phong bì niêm phong ban đầu ký hiệu “A1”. Xét không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave 110S màu đen, biển kiểm soát 97F8-5062 cũ, đã qua sử dụng, số khung RLHJC4315Y159221, số máy JC43E1414121; yếm hai bên bị vỡ, yên xe bị rách, gương bên phải bị vỡ, cốp xe bị hỏng (không kèm theo chìa khóa xe) và 01 giấy đăng ký mô tô, xe máy số: 006987 của xe biển kiểm soát 97F8-5062, chủ xe Đinh Như V, địa chỉ thôn A, xã B, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn, do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Kạn cấp ngày 06/8/2010. Xét không liên quan đến vụ án nên cần trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là ông Đinh Như V.

[7] Về án phí

Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo quy định của Chính phủ và có đơn xin miễn án phí do vậy cần miễn toàn bộ án phí cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, Điều 47, điểm s khoản 1 Điều 51 và điểm h khoản 1 Điều 52 của BLHS năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điểm c khoản 2 và điểm b khoản 3 Điều 106, Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố bị cáo **Đinh Như L1** phạm tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*.

2. Về hình phạt

2.1. Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo **Đinh Như L1** 01 (một) năm 04 (bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam bị cáo 24/9/2024.

2.2. Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng trong vụ án:

3.1. Tịch thu tiêu hủy:

- 01 phong bì niêm phong, ký hiệu “T202”, bên trong có 0.165g ma túy, loại Heroine, cùng phong bì, bao gói cũ niêm phong.

- 01 phong bì niêm phong, ký hiệu “VC”, bên trong có 01 mảnh nilon màu hồng, 02 mảnh giấy một mặt màu trắng, một mặt có chữ và 01 phong bì niêm phong ban đầu ký hiệu “A1”.

3.2. Trả lại cho ông Đinh Như V, sinh năm 1963, địa chỉ thôn A, xã B, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave 110S màu đen, biển kiểm soát 97F8-5062 cũ, đã qua sử dụng, số khung RLHJC4315Y159221, số máy JC43E1414121; yếm hai bên bị vỡ, yên xe bị rách, gương bên phải bị vỡ, cốp xe bị hỏng (không kèm theo chìa khóa xe) và 01 giấy đăng ký mô tô, xe máy số: 006987 của xe biển kiểm soát 97F8-5062, chủ xe Đinh Như V, địa chỉ thôn A, xã B, huyện Bạch Thông, tỉnh Bắc Kạn, do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bắc Kạn cấp ngày 06/8/2010.

(Số lượng, tình trạng vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng ngày 27/12/2024 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bạch Thông và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bạch Thông).

4. Về án phí: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết tại nơi cư trú./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Sở Tư pháp;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thái Công

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Ngọc Hùng

Hoàng Thị Huyền

Nguyễn Thái Công

